Memorial Sloan Kettering Cancer Center

ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ ПАЦИЕНТОВ И УХАЖИВАЮЩИХ ЗА НИМИ ЛИЦ

# О персональных медицинских сестрах/братьях и компаньонах

Эта информация разъясняет роль персональных медсестер/медбратьев и компаньонов и то, как вы можете нанять их в центре MSK.

## Персональные медсестры/медбратья и компаньоны

### Персональные медсестры/медбратья

В центре MSK персональными медсестрами/медбратьями называют сертифицированных медсестер/медбратьев (registered nurses (RNs)), которые имеют право на ведение практики в штате Нью-Йорк. Персональные медсестры/медбратья:

- помогают принимать лекарства;
- помогают получать лечение;
- меняют повязки;
- сообщают врачу и медсестре/медбрату о вашем самочувствии.

### Персональные компаньоны

Компаньоны — это сиделки, которые прошли программу подготовки для сиделок и помогают пациентам с выполнением повседневных задач, таких как помощь в принятии ванны или смене постельного белья.

И те, и другие предоставляют персональные медицинские услуги. Персональные медсестры/медбратья и компаньоны это не те же специалисты, что ухаживающие за вами медсестры/медбратья центра

MSK. Они не входят в штат центра MSK, однако они обязаны соблюдать правила и процедуры центра.

# Персональные услуги

Вам могут понадобиться персональные услуги, если:

- вам провели серьезную операцию или процедуру;
- время от времени у вас наблюдается спутанность сознания, которая может быть вызвана некоторыми лекарствами;
- вы подвержены риску падений.

## Оплата персональных услуг

Персональные медсестры/медбратья и компаньоны не входят в штат центра MSK. Вы или ухаживающее за вами лицо должны расплачиваться с ними напрямую. Для получения дополнительной информации об оплате услуг персональных медсестер/медбратьев или компаньонов позвоните в Alvita® Home Care по номеру 646-357-9272.

Ваша страховая компания может не покрывать стоимость персональных услуг. Прежде чем нанимать медсестру/медбрата или компаньона, уточните эту информацию в страховой компании.

# Наем персональных медсестер/медбратьев или компаньонов

Персональные медсестры/медбратья и компаньоны могут ухаживать за вами в больнице и дома. Вы можете нанять медсестру/медбрата или компаньона, позвонив в Alvita Home Care по номеру 646-357-9272.

Дополнительную информацию см. в нашей виртуальной библиотеке на сайте www.mskcc.org/pe.


Все права защищены и принадлежат Memorial Sloan Kettering Cancer Center